

TRANSPORT | ÚLTIMS TRÀMITS DE FOMENT

# Batalla assegura que l'aeroport acollirà els primers vols en "setmanes"

L'alcalde de la Seu afirma que hi haurà serveis d'aerotaxi tan bon punt es reobri la instal·lació

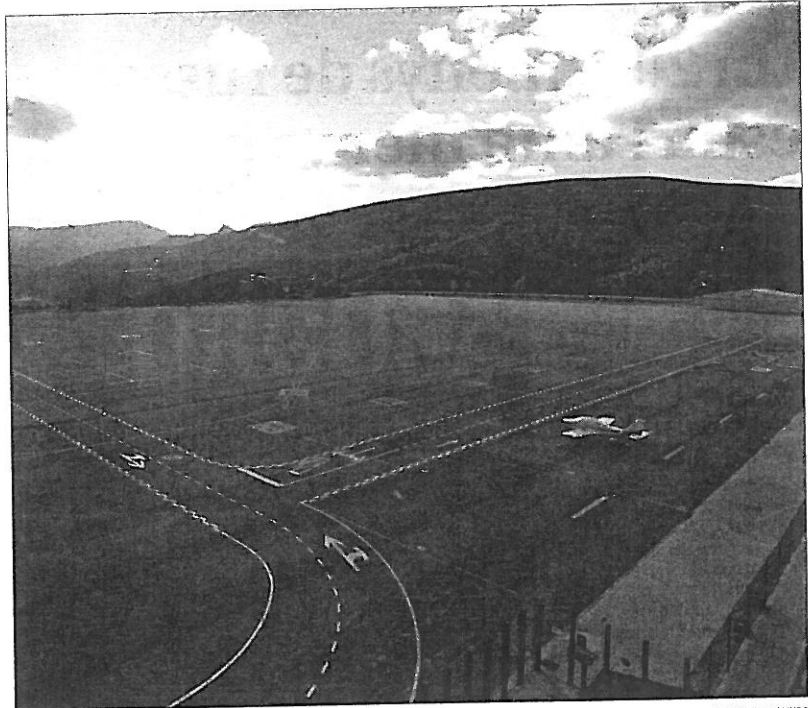
J. SALAZAR  
Andorra la Vella

L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, va assegurar ahir que l'aeroport de Pirineus-Andorra començarà a acollir vols comercials en "qüestió de setmanes". Durant una entrevista radiofònica a la Xarxa, el polític alturgellenc va recordar que "les obres que calia fer per adequar la instal·lació", que és la part que li pertocava directament a la Generalitat de Catalunya, "ja estan fetes, amb el compromís que es va establir que estiguessin enllestides abans que s'acabés l'estiu".

Ara, hi va afegir, corresponen al ministeri de Foment i a l'Agència Estatal de Seguretat Aèria, "els tràmits, les homologacions i els controls pertinents perquè es pugui tenir la certificació i la llicència per acollir vols comercials". Batalla va destacar que "en aquests moments s'està fent tot aquest procés, de forma correcta i dins els terminis". Per tant "és qüestió de setmanes. No podem dir la data exacta, però és qüestió de setmanes", va insistir.

## Tot a punt per a les obres del nou Mercadona

Les obres d'urbanització de la zona on s'ubicarà un establiment Mercadona a la Seu d'Urgell —a tocar de la rotonda on conflueixen l'N-145 i l'N-260—, començaran aquest mateix any, així com les obres de construcció de la gran superfície. Així ho va indicar ahir l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, que va precisar que el supermercat entrarà en funcionament "durant el 2015". Batalla va remarcar que "la Seu sempre ha tingut els grans centres comercials a deu minuts, a Andorra. Ara no volem tenir-lo a deu minuts, sinó a quilòmetre 0". En aquest sentit, va explicar que el projecte té un doble objectiu: "que els ciutadans de la Seu es quedin aquí a comprar, i atraure també la gent que viu a prop."



Les instal·lacions de l'aeroport de la Seu d'Urgell.

FERNANDO GALINDO

Així, l'alcalde va afirmar que de cara a la temporada d'hivern, "ja hi podrà haver vols comercials, perquè l'aeroport ja està a punt des del punt de vista de les infraestructures". En relació amb això, va assegurar que hi ha "molt interès" per part dels operadors. I molt especialment, pel que fa als que ofereixen serveis d'aerotaxi, que són els que "ho tenen més encarrilat", i que "començaran a treballar tan bon punt l'aeroport estigui operatiu". Quant a vols regulars o serveis xàter d'operació

turística, "diverses companyies ho estan avaluant", va indicar Batalla, si bé va reconèixer que "caldrà veure si aquesta opció té prou gruix, prou massa crítica i prou sortida. Però això ja no depèn de nosaltres", va subratllar.

En qualsevol cas, l'alcalde urgellenc va descartar que l'aeroport de la Seu pugui entrar en conflicte d'interessos amb el d'Alguaire. "Són complementaris", va explicar, perquè mentre el de la Seu "és més petit, també té l'avantatge d'estar a primera línia

dels principals recursos turístics del territori". En paral·lel, "Lleida té capacitat per acollir més passatgers, i els vols de Thomas Cook seguiran arribant-hi".

Batalla també va posar en relleu l'impacte econòmic que la infraestructura tindrà per a la Seu i Andorra. "Les patronals hotel·leres de la Seu i el Principat ja estan treballant en com paquetitzar conjuntament les dues destinacions" va recordar. A més, va indicar que també comportarà "la creació de més llocs de treball".

## THE CAMDEN

Del 20 de Setembre al 4 d'Octubre

### Aprofita La Paulaner Naturtrüb a Pressió

|                   |        |
|-------------------|--------|
| 1/2 Pinta (33 cl) | 2,00 € |
| Pinta (50 cl)     | 3,00 € |
| Mass (1 L)        | 5,80 € |

| Ampolles              |        |
|-----------------------|--------|
| München (Amp 33 cl)   | 2,40 € |
| Salvador (Amp 33 cl)  | 2,40 € |
| Naturtrüb (Amp 50 cl) | 3,80 € |



### Tots els Dissabtes Sopar Alemany

Brätzel  
Sauerkraut, Bratwurst,  
Braó de Porc \*  
Püding de Poma amb Gelat  
1 Pinta Paulaner Naturtrüb  
(50 cl)

\* Canvi possible per  
Pollastre a la Cervesa

16,50 €

Tel: + 376 846 580

Av Consell de la Terra. Escaldes-Engordany

De Broenga  
Concert Live  
22h00

## **Batalla afirma que l'aeroport acollirà els primers vols en "setmanes"**

L'alcalde de la Seu va assegurar ahir que "és qüestió de setmanes" que l'aeroport aculli els primers vols comercials. Albert Batalla va indicar que hi haurà serveis d'aerotaxi tan bon punt es reobri la instal·lació reformada.

Diari D'ANDORRA  
(PORTADA)

18/09/2014

# Pirineus

Procés sobiranista

## L'Ajuntament de la Seu facilitarà la celebració de la consulta el 9-N

El consistori està disposat a oferir locals de votació, funcionaris i tota la logística

Redacció  
LA SEU D'URGELL

L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, es va mostrar ahir disposat a col·laborar en tot allò que estigui a les seves mans perquè la consulta del 9-N es pugui celebrar i sigui "un èxit", segons va informar l'Ajuntament de la capital alturgellenca en un comunicat.

I és que en una entrevista a La Xarxa, Batalla va valorar com a "molt important" que els ajuntaments s'impliquin en la celebració de la votació convocada per decidir el futur de Catalunya com a país. En aquest sentit, l'alcalde de la capital alturgellenca va avançar que, aquest dilluns vinent, el ple municipal de la Seu d'Urgell té previst aprovar la moció que promouen les dues grans associacions de municipis catalans, l'Associació de Municipis per a la Independència (AMI) i l'Associació Catalana de Municipis (ACM), per donar suport logístic a la consulta des dels consistoris. Batalla ha remarcat que "la prioritat és que el poble català es pugui expressar democràticament" sobre si Catalunya ha de ser un nou Estat europeu.

Així, si el Govern i el Parlament de Catalunya ho demanen, l'Ajuntament de la Seu posarà a la seva disposició locals de votació, funcionaris públics i tota la logística d'organització que estigui a les seves mans



L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, minuts abans de l'entrevista a La Xarxa.

“

Albert Batalla

La prioritat és que el poble català es pugui expressar democràticament

per facilitar la celebració de la consulta.

### L'AEROPORT, EN SETMANES

D'altra banda, l'alcalde de la capital alturgellenca va parlar de la reobertura de l'aeroport de la Seu i, malgrat no voler avançar la data definitiva d'obertura per als vols comercials, va assegurar que tot plegat "és qüestió de setmanes".

Així mateix, el també diputat de CiU va voler ser "molt

discret" sobre les companyies que hi operaran i va insistir que l'aeroport alturgellenc "no serà competència directa d'Alguairre" perquè "són complementaris". Tot i això, va assegurar que l'inici imminent de vols comercials ha despertat "un interès gran" d'operadors aeris, especialment empreses d'aerotaxi, i també del sector turístic d'Andorra i l'Alt Urgell.

Finalment, Batalla va aprofitar també l'entrevista a La Xarxa per anunciar que el nou centre comercial de la Seu obrirà el 2015. Les obres començaran abans no acabi l'any. L'establiment promogut per Mercadona serà el primer supermercat de grans dimensions a tocar de la trama urbana. Batalla va assegurar que la prioritat és "que la gent de la Seu compri al municipi i també atraure veïns de la resta de la comarca".

Ruta del Formatge

## Visita a la formatgeria artesana L'Oliu d'Oliana

Redacció  
LA SEU D'URGELL

La Ruta del Formatge que organitza l'Espai Ermengol de la Seu d'Urgell ha preparat per a aquest diumenge, 21 de setembre, una visita guiada a la formatgeria artesana L'Oliu d'Oliana. La ruta començarà, com ja és habitual, a les deu del matí a l'Espai Ermengol amb una breu explicació de la història del territori a través del formatge, es projectarà un vídeo de la història i el procés de producció de la cooperativa Cadi i es podran degustar productes amb Denominació d'Origen Protegida (DOP), formatges i mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya. En acabar els participants es traslladaran a Oliana.

Teatre

## La companyia Estrípagecs estrena el seu propi 'Car Wash'

Redacció  
LA SEU D'URGELL

La companyia Estrípagecs Teatre estrenarà demà, a dos quarts de deu de la nit, l'adaptació de *Car Wash*, una comèdia actual de Marc Rosich, sota la direcció d'Hèctor Mas, segons va informar el grup, que va precisar que el repartiment està format per Horaci Botella, Teresa Caminal, Isabel Espinosa, Ana del Rio, Jonathan Jiménez i Olalla Losada. Les representacions –també es farà dissabte i diumenge a la mateixa hora– tindran lloc al rentador de cotxes El Dofi, una aposta innovadora i diferent que proposa la companyia i que té molt a veure amb l'obra. Les entrades costen deu euros.

Sort

## Acord perquè els alumnes de P-4 tornin a l'escola

Agències  
SORT

El col·legi Àngel Serafi Casanovas de Sort va recuperar ahir la normalitat en tornar els alumnes de P-4 a l'escola després que el departament d'Ensenyament n'hagi apartat el mestre. La solució ha estat possible després que el centre hagi decidit desti-

nar el polèmic mestre a tasques de reforç a primària, decisió presa després d'una reunió amb els pares. El problema va sorgir dilluns quan 23 dels 27 infants de P-4 no van començar el curs perquè els pares no estaven d'acord amb el docent assignat per substituir la professora titular, que està de baixa.

Dissabte 20, 27 de Setembre i Dissabte 4 d'Octubre

Sopar « Oktoberfest » amb Música en Viu

Art i Show  
De Brotanga  
Concert Live  
A les 21h30



THE CAMDEN

ENGLISH PUB



Tel: + 376 846 580.

Av Consell de la Terra. Escaldes-Engordany

**La Seu facilitarà que es  
faci la consulta el 9-N**

| LA SEU | L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, va afirmar ahir que el consistori col·laborarà en tot el possible perquè es pugui celebrar la consulta a la capital de l'Alt Urgell. Així mateix, va destacar que si el Govern ho sol·licita, es posarà a disposició de la consulta equipaments i funcionaris públics.

---

S E 6 M E

18/09/2014

**CURSES DE MUNTANYA**  
**La Transfronterera vol**  
**superar els 230 inscrits**

SANT JULIÀ DE LÒRIA. La segona edició Travessa Transfronterera-Camí de Retrobament es disputa el diumenge 28 de setembre amb el clar objectiu de superar els 230 inscrits. La prova, que començarà enguany a la plaça de la Germandat a Sant Julià de Lòria, tindrà un recorregut de 30 quilòmetres amb arribada a la plaça dels Oms de la Seu d'Urgell.

DIARI D'ANDORRA

18/09/2014

Curses de muntanya

## La 2a Travessa transfronterera surt de Sant Julià i espera 300 inscrits

BON DIA

18/09/2014

Redacció  
SANT JULIÀ DE LÒRIA

La segona edició de la Travessa transfronterera, que uneix Sant Julià de Lòria i la Seu d'Urgell, sortirà de la plaça de la Germandat i acabarà a la plaça dels Oms, fent d'aquesta manera el recorregut invers al de la primera edició.

Així ho van explicar ahir el cònsol menor lauredià, Manel Torrentallé, i el tinent d'alcalde d'Esports de la capital alturgellenca, Lluís Biosca, en la presentació de la cursa, anomenada Camí de retrobament, que tindrà lloc el diumenge 28 de setembre i que espera com a mínim igualar els 230 partici-

pants de l'any passat.

La cursa 2014 tindrà un recorregut de 30 quilòmetres, quatre més que l'any anterior, passant per Aixirivall, Aubinyà, Naturlàndia, Bescaran, Estamariu i Llirt amb final a la Seu, amb un desnivell positiu de 1.985 metres i un de negatiu de 2.205. Pel que fa a l'altitud, anirà dels 680 als 2.086 metres.

En sortir de Sant Julià de Lòria, l'inici del traçat és més dur amb una forta pujada i posteriorment es va suavitzant. Els participants podran gaudir durant el recorregut dels búnquers de la guerra civil, de Naturlàndia i del barri antic de la capital de l'Alt Urgell.

"És una cursa molt atractiva per l'entorn, pel desnivell i per l'organització", va comentar Biosca. Precisament, aquest darrer aspecte va ser qualificat de molt important pel tinent d'alcalde d'Esports en dir que "és la clau, perquè tot i ser una cursa que acaba de néixer compta amb gent que fa molts anys que organitza curses de muntanya".

A més a més, el fet de tractar-se ja d'una cursa amiga del circuit FER de curses de muntanya i de ser inclosa en la Copa d'Andorra li permet tenir molta més difusió entre la gent que es mou al voltant d'aquest món.

EL PERIÒDIC D'ANDORRA  
18/09/2014

SEGRE 18/09/2014

### La Transfronterera, el 28 de setembre

**CURSES DE MUNTANYA** ▶ El 28 de setembre tindrà lloc la 2a Transfronterera que aquest any surt de Sant Julià de Lòria i arriba a la Seu d'Urgell. L'any passat hi van participar 330 corredors i en aquesta segona edició esperen «com a mínim igualar» el nombre de participants, va indicar el tinent d'alcalde de la Seu d'Urgell, Lluís Biosca.

### Cursa Transfronterera entre Andorra i la Seu

**LA SEU D'URGELL** | La segona edició de la Travessa Transfronterera, que uneix la localitat andorrana de Sant Julià de Lòria i la Seu d'Urgell, es disputarà el 28 d'aquest mes segons van anunciar ahir en roda de premsa Manel Torrentallé, cònsol menor lauredià, i Lluís Biosca, tinent d'alcalde d'Esports del consistori urgellenc.



AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

La formatgeria la porta la jove parella formada per l'Aina i l'Arnau

## Organitzen una visita guiada a la formatgeria L'Oliva

**OLIANA** • La Ruta del Formatge que organitza l'Espai Ermengol de la Seu d'Urgell ha preparat per aquest diumenge 21 de setembre la visita guiada a la formatgeria artesana L'Oliva, situada al municipi alturgellenc d'Oliana.

La ruta començarà com ja és habitual a les 10 del matí a l'Espai Ermengol amb una breu explicació de la història del territori a través del formatge, es projectarà un vídeo de la història i el procés de

producció de la Cooperativa Cardí i es podran degustar productes amb Denominació d'Origen Protegida (DOP), formatges i mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya.

En acabar, en cotxes particulars, els participants es traslladaran fins a la població d'Oliana per visitar la formatgeria artesana L'Oliva que porten la jove parella formada per l'Aina Vinyes i l'Arnau Quingles, que fan formatge artesà de qualitat.

LA MONTANA  
18/09/2014

## L'Oliva d'Oliana protagonitza la Ruta del Formatge

EL PERIÒDIC  
LA SEU D'URGELL

La Ruta del Formatge que organitza l'Espai Ermengol de la Seu d'Urgell ha preparat per aquest diumenge la visita guiada a la formatgeria artesana L'Oliva, situada al municipi d'Oliana.

La ruta començarà com ja és habitual a les 10 del matí a l'Espai Ermengol amb una breu explicació de la història del territori a través del formatge, es projectarà un vídeo de la història i el procés de producció de la Cooperativa Cadí i es podran degustar productes amb Denominació d'Origen Protegida (DOP), formatges i mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya.

En acabar, en cotxes particulars, els participants es traslladaran fins a Oliana per visitar la formatgeria artesana L'Oliva que porten la jove parella formada per l'Aina Vinyes i l'Arnau Quingles, que fan formatge artesà de qualitat.

Per poder participar en aquesta ruta cal fer una inscripció prèvia trucant a Turisme Seu (973 35 15 11) o a Turisme Alt Urgell (973 35 31 12). La inscripció és gratuïta. ≡

EL PERIÒDIC  
D'URGELL

18/09/2014

## INSTAL·LACIONS

**Obres al pavelló  
de la Seu per  
a la Lliga**

[LA SEU D'URGELL] El Palau Municipal d'Esports de la Seu d'Urgell està sent objecte d'una sèrie d'obres per a la seua posada a punt com a seu de les Lligues Catalanes, informa C. Sans. A més de pintar el parquet, l'ajuntament ha millorat també la seguretat de la instal·lació substituint la tanca de la grada del públic per una de més segura. La inversió d'aquesta millora ascendeix a 8.251 euros.

Un operari pintant el perímetre de la pista de bàsquet.

SEGRE  
18/09/2014

# El Cadí La Seu prescindeix de Gastaminza i cerca un relleu

**BASQUETBOL ▶ Lliga Femenina**

**REDACCIÓ | SEU D'URGELL**

■ El Cadí La Seu va arribar ahir a un acord amb els representants d'Amaya Gastaminza per trencar el contracte que unia les dues parts. Amb aquesta incidència, la comissió esportiva del club sortirà al mercat a buscar una jugado-

ra que pugui completar la plantilla de l'equip, que en aquests moments té nou jugadores. El tècnic Miguel Angel Ortega està treballant amb les vuit jugadores que s'han incorporat, a l'espera de Laura Gil, que continua concentrada amb la selecció espanyola. El primer partit del Cadí La Seu serà dissabte davant el Toulouse.

ME G10 7

18/09/2014

## Gastaminza y el Cadí rompen el acuerdo y se va al GranCanaria

**LAS PALMAS** • El GranCanaria.com anunció ayer la incorporación de la alero navarra Amaia Gastaminza para la temporada 2014-15 en la Liga Femenina, quien procede del Cadí La Seu, equipo con el que comenzó la pretemporada tras competir en el CB Conquero en el último campeonato.

Gastaminza, de 23 años y 1.89 metros de altura, firmó 5.3 puntos y 3.5 rebotes en la pasada campaña y se trata de una de las jugadoras españolas con más proyección junto a sus compañeras Vega Gimeno y Patricia Cabrera, integrantes del combinado nacional de formación que se proclamó campeón de Europa U18 y U20, y subcampeón del Mundo U19. Así pues, la directiva de la Seu d'Urgell buscará en el mercado una jugadora para completar la plantilla, que en estos momentos cuenta con nueve efectivas. El equipo que entrena Miguel Angel Ortega jugará su primer amistoso este sábado en casa contra el Toulouse Metropole a partir de las 17.30h.

LM MDS UN

18/09/2014

---

**BÀSQUET**

## **Gastaminza deixa el Cadí la Seu i se'n va a l'Isles Canarias**

[LA SEU D'URGELL] El Cadí la Seu i la jugadora navarresa Ama-ya Gastaminza van acordar dimarts rescindir el contracte que unia a les dos parts, per la qual cosa l'equip urgellenc buscarà ara una substituta per completar la plantilla. Gastaminza ja ha fitxat pel Club Baloncesto Islas Canarias, on va arribar ahir des de la seu Pamplona natal.

---

SEGR5

18/09/2014



## **Troben sana i estàlvia una boletaire perduda 7 hores a l'Alt Urgell**

**[VALL DE VALIRA]** Una boletaire de 72 anys va ser trobada ahir sana i estàlvia després de passar perduda set hores a les Valls de Valira. El seu marit li va perdre la pista a les 11.00 hores. Va ser

ella que va avisar una familiar de la seua ubicació després d'haver caminat 10 quilòmetres fins a Anserall. Els bombers també van participar en la recerca de dos boletaires més, un a Mont-

ferret i un altre a Isona, que va patir una caiguda. Ahir a la nit, buscaven una excursionista perduda des de les 19.27 en una pista forestal de Sant Joan de l'Erm, on tenia la caravana.

SEGM

18/09/2014

# Busquen una excursionista <sup>X</sup> perduda a l'Alt Urgell després de localitzar dos boletaires

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ Els Bombers buscaven ahir a la nit, a l'hora de tancar l'edició del diari, una excursionista que s'havia perdut en una pista forestal als voltants de Sant Joan de l'Erm, al terme de Montferrer i Castellbò, a l'Alt Urgell. Hores abans, els Bombers havien localitzat dos boletaires perduts a la mateixa comarca.

En la recerca d'ahir a la nit hi treballaven cinc dotacions dels Bombers, a més d'efectius policials. L'avís de desaparició el va donar el marit de la dona, que era a l'autocaravana on viatjaven tots dos. La dona havia sortit a caminar però

no havia tornat al vehicle.

D'altra banda, a 3/4 de 7 de la tarda, els Bombers havien localitzat sana i estalvia una boletaire de 71 anys que estava desapareguda des de les 11 del matí a les Valls de Valira. La dona va ser trobada finalment a prop d'Anserall després d'haver estat caminant desorientada deu quilòmetres.

Ahir a la tarda, els Bombers també es van activar a Montferrer i Castellbò per localitzar un boletaire que no trobava el camí de retorn al cotxe. Quan els efectius el van trobar, l'home ja havia trobat pel seu compte el camí.

REGIO 7

18/09/2014